

特集

しゃべる

おしゃべりは、たぶんヒト特有のコミュニケーションのあり方。日本の都市ではまる一日おしゃべりしない生活も可能だが、人類学者はフィールドでいろいろなおしゃべりに出会っている。

それぞれの社会に、上手なおしゃべり、おしゃべりのルールもある。ちょっと立ち止まって、「おしゃべり」してみませんか。

会話のダイナミズム

宇田川 妙子

(うだがわなまこ)
先端人類科学研究所部

近年、おしゃべりが、私たちの生活から失われつあるとよくいわれる。電話や、直接会って話をするよりも、メールでのやりとりが好まれる、物を買う場合も、自動販売機があれば、そちらを選ぼうとする人も少なくない。最近の喫茶店が、ゆったりとくろぐ空間から、客の回転が速いスタンド式に変わってきたことにも同じ背景があるといふ人もいる。家族内でのコミュニケーション不足については、すでにかなり前から問題視されているが、家族の外でも、いわば無用なおしゃべりはだいぶ減ってきてたようだ。

ところで、こうした傾向は、しばしば現代社会の人間関係の希薄化を示しているといわれる。だとすれば、会話とは、単なる情報やメッセージの授受だけを意味するものではない、ということになる。もちろん、話すという行為にとって、そこで何が話されているかは重要である。しかし話が、その内容だけの問題、つまり、話の内容を信号のようにやりとりするだけの行為なら、自動販売機でも事足りるだろうが、それだけで

は、やはり私たちは味気ないと感じてしまう。ほとんど内容のないおしゃべりでも、おしゃべりをすること自体が楽しかったり、とにかく誰かとおしゃべりがしたくなったりするという経験をもたない人はいないだろう。

そもそも、話という問題にかんしては、その内容のほかに、話すという行為がおこなわれている場そのものにも注目する必要がある、と指摘する研究者は多い。

たとえば、会話には、言葉だけではなく身体全体を含めたやりとりが含まれている。私たちは、話をする際、服装や表情にも気をつかうし、ジェスチャーなど、身体も積極的に駆使している。

しかも、その表情や動作は、それぞれに記号的な明確な意味があるという。そのため、自分を目指せたり、相手をひきつけたりしようとするだけと直結しているため、みながその演技力の切磋琢磨に余念がなかつたり、おしゃべりのための空間が社会のなかに明確に設けられていたりする。

本特集では、その一例としてバブニアユーギニア、イタリア、インドでのおしゃべりの場面を取り上げるが、そこからは、人びとが、さまざまなおしゃべりを展開しながら、自分を表現し、社会を動かしていく様子が見えてくるだろう。

そして、直接的な会話の場が減りつ

つある現代でも、こうした話の意義が

まったく見失われてしまったわけではな

いことも付け加えておく。たとえば、メ

ールにはしばしば絵文字や記号が使わ

れているが、それは、メールのやりとりに

もなんらかの表情を加えようとする工

夫である。つまり私たちも、人間関係

としてのおしゃべりの効用を手放して

はいないのである。

いまや面倒で無用なものとみなされ

がちなおしゃべりの意味を、ここでもう一度じっくり考え直してみる必要があ

るのではないかだろうか。

月刊 みらいぱく November 2005 02



ビッグマンの名演説——パプアニューギニア

紙村 徹 (かみむらとおる) 神戸市看護大学助教授

パプアニューギニアの西部高地にあるエニガ州では、ほぼ毎日のようにどこかの広場で、部族の集会が開かれ、男たちのおしゃべりが延々と繰り広げられる。いつまでも働くのだろうと思ふくなるくらいである。いやいや、むろこのおしゃべつてはいけないのである。そんな彼らの様子を紹介してみよう。

その日も部族の男たちが、広場に円陣を組んで座り、激しく論議を交わしていた。円陣の外側では、女たちが三々五々集まって座り、編み物をしながら聞き耳をたてている。女たちは集会ではなくてはいけないのである。ただあとで家に帰ったら、夫やその兄弟たちにゴチャゴチャ感想を言い立てる。そして、たいていの夫たちは「うんざりする」。

さて、つい先ごろまで何度か弓矢を射かけあつた、川向こうの仇の部族とのあいだで、一応の手打ちをむくなつたために、縁組み交換をすることになった。議題はこの件をめぐつてである。先方からはすでに結納の手付けのブタが送ってきた。円陣のなかからウイアが立ち上がり、右手をふりあげて不満をぶちまける。

「あれくらいの結納のブタで、おれの娘

を奴らにわたせどのかよ！」

ここで、とくにウイアの派閥の男たち

が「カップ、カップ（そうだ、そうだ）」の合いの手を入れる。これに對してすかさず別の派閥のブリブが反論を試みる。

ふたつの派閥はかなり険悪な仲になつて、いずれ分裂するかもしれないよう

な雲行きである。

「なにを言つてゐるんだ。おれは先の合

戦で兄弟三人もやられたんだ。結納の

である。

このようにいつこくに論点がまとまらない論戦が続く。何日にもわたるので、

「性的関係をもつ」という意味の諭えで

ある。しかも女から男への求愛ソングでよくつかわれる。この種の論戦では、ことに喻えがよく使われる。論戦の緊張を和らげるためかもしれない。

とはいへ、これにはウイアが怒つて息

を荒げ立つちあがつて、吼えてみせる。

「冗談じやない。おれの娘に限つて、そ

んなふしだらじやあないわい」

ここではさすがにウイアの派閥の男た

ちも苦笑する。ウイアの娘が浮気者であ

ることはよく知られていることだから

土地の境界争いで、この若手の2人が、部族集会で論争中。1984年8月、サカ谷ワムス



最後の白人／トロールオフィサー臨席下、土地紛争の裁判で地面に座って証言するビッグマン。／トロールオフィサーが仲裁に入つても、ます紛争の決着はつかない。1978年10月、ワペナマンダ

谷じゅうに、われらの力をみせつけてやらねばならない。そのためには、なんども川向こうの奴らとのブタの繋ぎ紐を真っ直ぐにしてやらなくちゃあならぬのだ」」
「ブタの繋ぎ紐を真っ直ぐにする」というのも囁えで、この場合は川向こうの供与の都合をつけてくれるようにしておくことを意味する。自分たちの部族がまもなく開催する大祭宴で供与するブタを、できるだけ多く確保しておくことが、ます必要だからである。

誰もが認めるよう、うならせる名演説には、男たちは口の確執もかなく捨てて称賛の合いの手を発する。

女たちは決して声を発しないが、名演説に対しても眼差しと表情で称賛をありと示す。実は村人をうならせるのは、カラベの提案そのものだけでなく、

そこ、その卓越した演説力ゆえに、当地で自他ともにビッグマンと認められてる人物なのである。

もちろんビッグマンのみが、特権的に演説をしまくるわけではなく、すべての男たちがきわめて押しが強く、猛烈に自己主張するし、そうしなければ男がするだと考へている。ビッグマンといえど、そこのオッサンとなるら変わりがない。

しかし、男たちの複雑な利害得失、うまく訴えつゝ、口の緊張感も緩和させる喻えを駆使する雄弁さ、さらにはみな機微と情感をつかむ時機みはからつて说得する演技力たるや、さすがビッグマンどうならせるものがある。

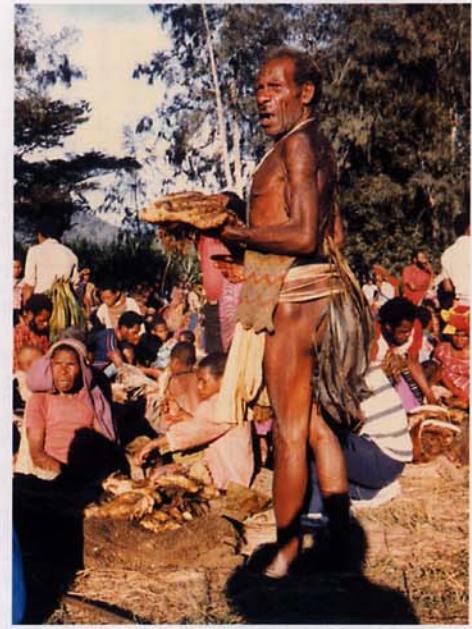
ここでも村人の大半の同意を取り付けたとみるや、すかさずビッグマン・カラベは、つぎのように喻えを活用して唱つた。

「われら一族はいまは小さな双葉とても小さな双葉、やがて幹をたて、枝葉をのばしてゆく大地に根をはり、枝葉をのばしてゆく幹と枝葉は、

天に、天に、届くであろう

天を、天を、衝くであろう

こうして最高潮に達した部族の一体感の余韻が、ビッグマンの名声をゆるぎないものにする。



去年まで仇敵であった交換相手の名をよびあげ、どれほど自分が寛大で気前がよいかを演説するビッグマン。豚肉分与祭。1985年8月、サカ谷ブマコス



ハイスクール建設用地を提供了した側（右）が、謝金をめぐれて不平を述べている。左のスープとネクタイ姿の男が、ハイスクール校長。彼はロンド留学帰りの若手のホーブ。しかし彼の比較的の道理の通った説明でも、相手にはなかなか受け容れてもらえない。1984年8月、サカ谷ブマコス

街角はしゃべり場——イタリア

宇田川 妙子 (うだがわ もよこ) 先端人類科学研究所部

イタリアは、広場をはじめとする戸外の空間が魅力的に整備されている国として知られている。イタリアを旅行して、広場の美しさに目を奪われた人は少なくないだろう。しかし、そこは彼らにとって、おしゃべりの場であることを忘れてはならない。

彼らは、暇さえあれば戸外に出て人と会い、おしゃべりをする。たとえば男は、仕事を終えて帰宅すると、そのまま家で過ごすのではなく、広場に出て友人たちと会話を交わすのが日課だし、女は、家の合間に、路地で近所の女たちと話に花を咲かせる。そして、仕事の合間にオフィスから抜け出て立ち話をしている人、買い物途中で話こむ人、自動車の窓越しに話がはずんで後続車からクラクションを鳴らされている人などなど。広場をはじめとするイタリアの戸外空間とは、こうした人と人とのコミュニケーションの場として作り上げられてきたともいえるだろう。イタリアは、「世界でもっとも狭い寝室（家）をもつ代わりに、もっとも広いサロン（広場）をもつ」といわれるゆえんである。

ところで、こうした彼らの行動は、し

べつてばかりで仕事をしないというネガティブな評価か、せいぜい、陽気なおしゃべり好きといふイタリア人像を説明されるにどまっている。彼ら自身もおしゃべりは単なる暇つぶしにすぎないといふ。また、イタリアはヨーロッパ社会ゆえ、こうした会話を、情報や緯故を探す手段になつてゐるという面もある。

しかし、彼らのおしゃべりには、もうと積極的な意味もある。そこでは、職探しや育児・高齢者問題のようなミニディの問題まで、さまざまな課題が話し合われ、その会話をきっかけに、諸々の相互扶助や組織が生まれたりする。近年イタリアでは、ボランティア活動やNPO組織が非常に盛んになつていて、その動きは、以上のような戸外での会話の延長線上にある。イタリア人は自分勝手だと言われることが多いが、実は、互いの生活に深い配慮や关心をもつておられただともいえるだろう。イタリアは、「世界でもっとも狭い寝室（家）の積み重ねのなかで育まれているのである。

また、こうしたおしゃべりは、当然、彼ら一人ひとりにとつて、欠かすことの



仕事の合間に広場で話こむ男たち



教会前広場に集まる人びと



風通しのよい家の入り口でおしゃべりを楽しむ村の女性

女のねたみ解消法——北インド

菅野 美佐子

(かののみさこ) 総合研究大学院大学文化科学研究科

慎ましやかで貞節、そして慈愛に満ちた女性。インドでは一般に、こうした資質を兼ねそなえた女性がよしとされている。だが、インドの村に滞在してみると、その女性像と実際の女性たちとのギャップに困惑することしばしばであった。

北インドはビンドゥーの聖地として知られる、ワーラーナスイー近郊の農村。

田園風景が広がるのどかな情景とは似つかず、村人はあらっぽい性格である。

話をするとときも、男女ともに身振り手振りをふんだんにつかい、喧嘩と見ますがほどに大声、かつ早口である。女性が好きである。この地域の農村では兄弟同士が同じ敷地内に居住する合同家庭が多いが、その嫁たちが集まると必ずうわざ話に花が咲く。夕方、少し手が空いてくる午後四時から五時ごろ、嫁たちが台所に集まり、チャイを片手におしゃべりが始まる。夕飯の下ごしらえに取りかかりながらも、一瞬たりとも沈黙することはない。早口で大き

な声が軽快に飛び交う。

「ムンニはサリーを二五〇ルピーで買つたらしいけど、あのサリーなら二〇〇ルピーもしなや。あたしにはサリーを買うお金すらないけどね」

「ラクシュミー家の夕飯のサブジー（おかず）は、昨日煙でどうたババイヤかもしないね。それでも、お裾分けもよこさないやつがあるかい？ うちは

今夜も貧しくトマトとジャガイモのサブジーだけだよ」

「昨日ギータの家に職場の上司が来ていたらしいよ。男となれなれしく話すなんてねえ。あたしには仕事すらないって言うのに！」

うわざといつても話題にのぼるのは些細な出来事である。それに対してけちをつけたり、いやみを言ってみたり。私はこの類の話にうんざりしながらも、何度も話にまぎりつつ、このおしゃべりとんど感じられない。

とりわけ、村の女性たちはうわざ話が好きである。この地域の農村では兄

弟同士が同じ敷地内に居住する合同家庭が多いが、その嫁たちが集まると必ずうわざ話に花が咲く。夕方、少し

手が空いてくる午後四時から五時ごろ、嫁たちが台所に集まり、チャイを片手におしゃべりが始まる。夕飯の下ごし

らえに取りかかりながらも、一瞬たり

とも沈黙することはない。早口で大き

うな「慎ましく」、「貞淑」で「気前のよい」理想的な女性を自ら演出し、女性としての自己を肯定することに、ながついているのではないか。悪口とともにされるうわざ話は、サリーも、仕事も、バヤさえも手に入らない自分を、標的とする女性たちより優位な立場へと転換させる役割をはたしているのかもし

れない。同時にねたみや不満を解消させるための手段となつてゐるともいえる。だとしたら、これほど簡単で都合のよい方法はないだろう。そう考えると、村の女性たちのうわざ好きにも納得がいく。彼女たちの日常にこうしたおしゃべりが欠かせないのだということ。



庭先に集まり、女性たちが話しこんでいる。撮影(上・下):八木祐子



月刊『世界』 November 2005 06